

«Нам треба тісніше координувати наші спільні дії, щоб якомога ефективніше використовувати наші відносини в рамках формату СНД та в рамках двосторонніх відносин між країнами».

Президент України Віктор ЯНУКОВИЧ



15-17 травня в Одесі відбудеться 69 засідання Ради командувачів Прикордонних військ (РКПВ) країн-учасниць СНД. Даний захід буде майданчиком для ведення спільних конструктивних перемовин із питань напрацювання ефективних механізмів протидії сучасним загрозам, вирішення питань практичного зміцнення зовнішніх кордонів країн Співдружності. Наша газета присвятила тематичну сторінку питанням роботи України в рамках РКПВ.

3  
стор.



# ПРИКОРДОННИК УКРАЇНИ

№ 17 (5367) 10 ТРАВНЯ 2013 РОКУ

ГАЗЕТА ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Заснована у 1943 році

## Пам'ятаємо, шануємо, пишаємося!

Шановні ветерани Великої Вітчизняної війни, ветерани-прикордонники, товариші прикордонники! Від імені Колегії Державної прикордонної служби та від себе особисто щиро вітаю Вас із цим святим і світлим святом – Днем Перемоги у Великій Вітчизняній війні.

Щороку 9 травня Ваші діти й онуки вклоняються Вам до землі й складають глибоку шану. Ви, подолавши вогняні рубежі війни, достойно примножили бойові звитяги самовідданою працею. Ваші мудрі поради, підкріплені життєвим досвідом, сила та стійкість духу, мужність і відданість рідній землі завжди були і залишаються надійним орієнтиром нинішнього покоління.

Яскраву сторінку в літопис війни внесли й прикордонники, які першими дали відсіч ворогові в грізному сорок першому і зі славою пройшли шляхами запеклих визвольних боїв.

З глибокою вдячністю і скорботою ми схилимо голови перед загиблими учасниками Великої Вітчизняної війни, ветеранами війни та праці – нашими визволителями.

Зі святом Великої Перемоги Вас, дорогі ветерани Великої Вітчизняної війни, ветерани прикордонної служби, військовослужбовці, службовці та члени Ваших сімей!

Бажаю Вам мирного неба, міцного здоров'я, довголіття, наснаги, успіхів у всіх справах на благо нашої Вітчизни!

Голова Державної прикордонної служби України  
генерал армії України  
М. ЛИТВИН



Фото Валерія ОШІНКА

### ТЕТ-А-ТЕТ

## Головний орієнтир – ефективна робота для людей

Про пріоритетні завдання Громадської ради при Адміністрації Держприкордонслужби України, плани на майбутнє, буденні справи і не тільки розповідає сьогодні читачам «ПУ» голова цієї організації генерал-лейтенант у відставці Анатолій МАКАРОВ.

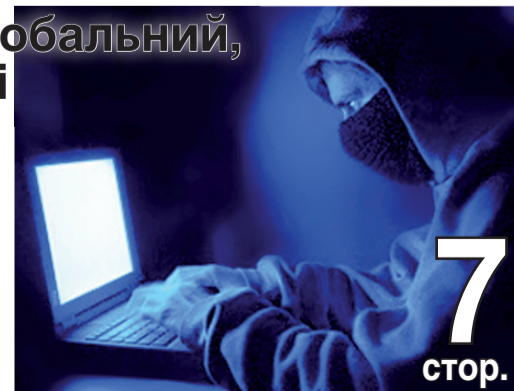


4  
стор.

### ІНФОРМАЦІЙНА БЕЗПЕКА

## Кіберпростір – глобальний, загрози – реальні

У НТУ «Київський політехнічний інститут» під патронатом Президента України відбулася VI Міжнародна конференція «Захист демократичних цінностей і дотримання прав людини у діяльності спецслужб».



7  
стор.

## НОВИНИ

## ■ Координація інноваційного співробітництва

Уряд прийняв постанову про утворення Координаційного центру з питань виконання Міждержавної програми інноваційного співробітництва держав-учасниць СНД на період до 2020 року. Наразі затверджено положення про центр та його склад. Очоловуватиме Координаційний центр Віце-прем'єр-міністр України Костянтин ГРИЩЕНКО, який забезпечує виконання покладених на Кабінет Міністрів України завдань і повноважень у сферах культури, освіти, науки, молоді, спорту та охорони здоров'я.

Максим СІБУРОВ

## ■ Проект високих технологій

Столична влада спільно з інвесторами заявила про досить амбітний проект – будівництво інноваційного парку «Біонік Хіл». На площі у майже 150 гектарів у Києво-Святошинському районі планують збудувати лабораторії, бізнес-центри, власний науково-дослідний університет. Там розмістять хай-тек виробництво, житлові будинки і навіть дитячий садок та школу. Працюватиме в IT-місті понад 35 тис. співробітників. Будівництво обіцяють почати вже цього року. В проект буде вкладено приблизно мільярда доларів. Автори «Біонік Хіл» розраховують, що після того, як технопарк запрацює на повну потужність, компанії, розміщені на його території, будуть щороку генерувати близько 1 мільярду доларів. Сприятиме будівництво технопарку і держава, адже «Біонік Хіл» включений до переліку національних проектів.

Людмила ЛЕМЕХА

## ■ Туристів приваблює Крим

З 30 квітня по 6 травня туристичний потік до Криму в порівнянні з аналогічним періодом минулого року збільшився на 24%. Про це повідомив міністр курортів і туризму Криму Олександр ЛІЄВ. Традиційно найбільшу кількість туристів прийняли Ялта, Алушта та Євпаторія. Водночас високе зростання турпотіку зафіксовано в Феодосійському регіоні й місті Саки. Збільшення туристичного потоку в регіонах Криму складає від 15% до 30%. У цілому з початку року Крим відвідали близько 350 тисяч туристів, це на 19% більше, ніж минулого року. У літній період Крим на відпочинку і оздоровлення також прийме 3,5 тисячі дітей з Республіки Комі. «Таку домовленість досягнуто під час Днів Криму в Сиктивкарі, ще 4 великі контракти знаходяться на розгляді. Крим чекає дітей з 6 червня. Їхне перебування буде оплачуватися за рахунок бюджету Республіки Комі», — повідомив Олександр ЛІЄВ.

Прес-служба  
Ради Міністрів АРК

## ПРИОРИТЕТИ

## У спадок нащадкам

Спілкуючись із представниками військово-патріотичних організацій, Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ висловив намір відновити пам'ять про усіх загиблих у боротьбі за Батьківщину.

Ігор ІВАНИЦЬКИЙ

«Ми маємо відновити пам'ять про кожну людину, яка загинула, захищаючи Батьківщину. Без цього неможливо створити державу. Якщо громадяни не знають, що бувають моменти, коли необхідно захищати цю державу, жертвувати собою, то що це за держава?», — сказав Микола АЗАРОВ.

Водночас він подякував пошуківцям за те, що допомагають знайти інформацію про загиблих у війні.

«Я хочу подякувати вам від імені Уряду і від себе особисто за ту роботу, яку ви робите. Це надзвичайно важлива робота. Вже 70 років минуло від завершення війни, але, на превеликий жаль, у нас є ще багато зниклих безвісти», — констатував Прем'єр-міністр України.

## НА МІЖНАРОДНІЙ АРЕНІ

## Україна за розв'язання тривалих конфліктів

Як повідомили у вітчизняному зовнішньополітичному відомстві, міністр закордонних справ України, Діючий голова ОБСЄ Леонід КОЖАРА провів брифінг у Раді Безпеки ООН.

Сергій ПОЛІЩУК

Виступаючи у ключовому органі ООН у галузі підтримання міжнародного миру та безпеки, Леонід КОЖАРА поінформував про реалізацію пріоритетів Українського головування в ОБСЄ у 2013 році, а також окреслив перспективні напрями співробітництва двох організацій у вирішенні глобальних та регіональних викликів.

Окремо було наголошено на необхідності надання нового імпульсу розв'язанню тривалих конфліктів на просторі ОБСЄ, зокрема довкола Придністров'я, підтримці зусиль співголів Мінської групи у врегулюванні конфлікту в Нагірному Карабасі, а також Женевських переговорів щодо Грузії. Важливим напрямком розбудови довіри в галузі безпеки в Європі стане закріплення і розвиток позитивних результатів діалогу між Сербією та Косово.

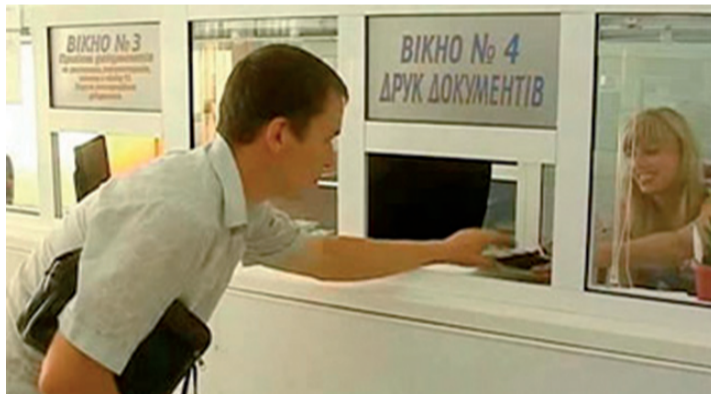


Леонід КОЖАРА акцентував увагу на низці ініційованих Україною багатосторонніх цільових заходів під егідою нашого Головування в ОБСЄ, зокрема планованій Міжнародній конференції з протидії торгівлі людьми та Молодіжному саміті.

Члени Ради Безпеки ООН одностайно підтримали ви-

кладені міністром закордонних справ України пріоритети головування нашої держави в ОБСЄ. Рада Безпеки ООН привітала перші результати діяльності України на чолі ОБСЄ та запевнила в повній підтримці подальшої реалізації насиченого порядку денного українського головування.

## ЗАКОНОДАВЧА ІНІЦІАТИВА



## Удосконалення «єдиного вікна»

Міністерство юстиції пропонує удосконалити процедуру надання послуг в центрах адміністративних послуг, внісши відповідні зміни у базовий закон «Про адміністративні послуги».

www.minjust.gov.ua

Зміни до чинного закону «Про адміністративні послуги» покликані врегулювати на законодавчому рівні терміни принципів «єдиного вікна» й «організаційної єдності» та затвердити порядок надання адмінпослуг за цими принципами.

Очікується, що в результаті відповідних законодавчих змін буде запроваджено висококваліфіковані консультації та послуги для громадян. При цьому посадові особи, які надавати-

муть відповідні послуги, нести- муть відповідальність за якісне та своєчасне їх надання.

Крім того, запровадження механізму надання адміністративних послуг за принципами «єдиного вікна» та «організаційної єдності» дозволить суттєво спростити процедуру отримання послуг, оскільки перекладає обов'язок щодо отримання різноманітних погоджень, довідок тощо на посадових осіб, які надаватимуть адміністративні послуги. Тим самим новації не лише спростять відповідну процедуру для громадян, а й сприятимуть подоланню корупційних чинників у цьому процесі.

## СОЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ

## Підвищення зарплат держслужбовцям

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ заявив, що Уряд готує рішення про підвищення зарплат державним службовцям місцевих адміністрацій з 1 липня нинішнього року.

Юрій ЗАНОЗ

«Зараз таке рішення готується. Ми повинні знайти резерви для його реалізації», — сказав Глава Уряду. Він, зокрема, зазначив, що державні службовці — це той актив, на

якому лежить важка ноша проведення реформ, виконання всіх тих великих завдань, які стояли і стоять перед нами. Однак, як підкреслив Прем'єр-міністр, завжди на першому плані перед Урядом стояла необхідність підвищення зарплати вчителям, лікарям,

військовослужбовцям, чорнобильцям, пенсіонерам та іншим категоріям.

«В умовах крайньої обмеженості ресурсів ми намагалися в першу чергу врегулювати питання там, де зачіпаються інтереси більшості наших громадян», — наголосив Глава Уряду.

## МІГРАЦІЙНА ПОЛІТИКА

## На черзі – реадмісія з Ісландією

Уряд схвалив проект Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Ісландії про реадмісію осіб.

Максим МАЛОВ

Положення документа направлені на створення правових умов, необхідних для започаткування та координації спів-

робітництва компетентних органів двох країн з питань попередження та протидії незаконній міграції. Зокрема, підписання Угоди забезпечить введення в дію погоджених сторонами принципів і

норм, що визначають швидкі й ефективні процедури ідентифікації та безпечного й організованого повернення осіб, які не виконують правил в'їзду, виїзду та перебування на території держав.

**Участникам 69-го заседания Совета командующих Пограничными войсками государств-участников Содружества Независимых Государств**



Уважаемые участники заседания!  
Сердечно приветствую вас на гостеприимной украинской земле! Интересы национальной безопасности наших стран требуют реализации масштабного комплекса мероприятий по обеспечению надёжной охраны и защиты своих границ и в то же время их открытости для равноправного международного сотрудничества и общения граждан. Компетентно, высокопрофессионально и авторитетно участвует в выполнении этих задач Совет командующих Пограничными войсками.  
Уверен, что плодотворный диалог участников заседания будет способствовать эффективному взаимодействию пограничных ведомств государств-участников СНГ.  
Желаю всем вам крепкого здоровья, благополучия и успехов!

Президент Украины  Виктор ЯНУКОВИЧ

## Первые среди равных

Граница, особенно сухопутная, в любой стране всегда будет иметь связь не только с безопасностью, но и с политикой. И люди, которые охраняют рубежи, постоянно будут вовлечены в этот процесс. Поэтому правильные отношения важны не только между соседствующими державами, но и между теми, кто разделяющую их грань бережёт.



Участники 59-го заседания СКПВ, 24 апреля 2008 года, г. Киев.

### Константин ПЯСЕЦКИЙ

После распада СССР перед государствами, возникшими на территории бывших союзных республик, стал вопрос о том, как взаимодействовать между собой в новых реалиях дальше. Ведь каких-то критических претензий у большинства субъектов Союза к другим его составляющим не было. Напротив, было во многом позитивное совместное прошлое, лучшее из которого хотелось перенести в наступившую суверенную жизнь.

Один из таких моментов — охрана границ — дело, которым заниматься проще и эффективнее, когда в этом на совесть помогают соседи. Поэтому 6 июля 1992 года в Москве решением Совета глав государств — участников СНГ — был образован Совет командующих пограничными войсками — СКПВ. Стоит под этим документом и подпись Президента независимой Украины.

Главным заданием этого коллегиального органа стала координация межгосударственного сотрудничества в сфере пограничной безопасности и охраны границ.

Члены Совета — это по определению руководители,

за которыми стоят серьёзные структуры, люди, стоящие на страже интересов своих стран. Профессионалы высочайшего класса, стратеги и суровые практики. У них любое слово взвешено, последствия каждого шага просчитаны наперёд. Как говорили древние римляне — первые среди равных. Кому как не им понимать, насколько важно иметь реальный рабочий контакт с коллегами.

Впоследствии наша страна не сочла возможным принять полноценное участие в работе Совета, как и в деятельности многих других структур СНГ, из-за несоответствия отдельных положений регламентирующих документов законодательству Украины, но при этом сохранила за собой статус наблюдателя. То есть сотрудничество в пограничной сфере ведётся, но с учётом того, что считает допустимым украинский закон.

Это даёт возможность владеть информацией о ситуации на границах государств-участников СНГ и обмениваться мнениями о путях решения проблемных вопросов. Например, можно скорректировать те или иные моменты, предлагая варианты, максимально отвечающие интересам нашей страны. Одним словом — полезный во всех отно-

шениях диалог профессионалов, которым даны полномочия формировать серьёзный сектор политики своих государств.

Разумеется, национальный интерес у каждой стороны свой. Но есть и немало проблем, которые однозначно нужно решать сообща. Ведь преемственность не считает для себя преградой границы. А значит, опыт каждого по борьбе с этой угрозой может и должен стать достоянием партнёров, с которыми объединяют не только традиционный зелёный цвет фуражек и дата, когда отмечается День пограничника, но и сам «фирменный» дух пограничного братства, берущий свое начало в общие советские времена.

То есть, то, о чём можно открыто сказать, — будет сказано, что допустимо показать — показано, а если нужна и возможна конкретная помощь, то будет и она. Как наглядный пример такого подхода можно привести совместные оперативно-профилактические мероприятия в акваториях Чёрного и Азовского морей, регулярно проводимые Госпогранслужбой Украины и Пограничной службой ФСБ Российской Федерации. Единственные, кому это не

### Состав Совета командующих Пограничными войсками:

Председатель СКПВ — генерал армии **ПРОНИЧЕВ Владимир Егорович**.

Председатель Координационной службы Совета командующих Пограничными войсками генерал-полковник **МАНИЛОВ Александр Леонидович**.

#### Члены Совета:

Начальник Государственной пограничной службы Азербайджанской Республики — Командующий Пограничными войсками генерал-лейтенант **ГУЛИЕВ Эльчин Исаага оглы**;

Командующий Пограничными войсками Службы национальной безопасности Республики Армения генерал-майор **АБРАМЯН Армен Андраникович**;

Председатель Государственного пограничного комитета Республики Беларусь полковник **БОЕЧКО Александр Дмитриевич**;

Заместитель Председателя Комитета национальной безопасности Республики Казахстан — Директор Пограничной службы генерал-лейтенант **ДЖУЛАМАНОВ Нурлан Айтманович**;

Председатель Государственной пограничной службы Кыргызской Республики генерал-лейтенант **МАМЫТОВ Токон Болотбекович**;

Начальник Департамента Пограничной полиции Министерства внутренних дел Республики Молдова **ПУРИЧЕ Дорин Константинович**;

Первый заместитель директора — руководитель Пограничной службы ФСБ России генерал-полковник **КУЛИШОВ Владимир Григорьевич**;

Первый заместитель Председателя Государственного комитета национальной безопасности — Начальник Главного управления Пограничных войск ГКНБ Республики Таджикистан генерал-лейтенант **Шерали МИРЗО**;

Начальник Государственной пограничной службы Туркменистана — Командующий пограничными войсками генерал-майор **ГАРАЕВ Аман Алланурович**;

Заместитель Председателя Службы национальной безопасности — Командующий пограничными войсками СНБ Республики Узбекистан полковник **ЭМИНЖАНОВ Рустам Олимович**;

Председатель Государственной пограничной службы Украины генерал армии Украины **ЛИТВИН Николай Михайлович**.

подходит — правонарушители, которым укрыться от внимания взаимодействующих пограничников практически невозможно.

Вопросы, поднятые на уровне главных пограничников, находят свое продолжение за рамками заседаний Совета. Так, зная состояние дел в украинской погранслужбе, руководители профильных ведомств Молдовы, Беларуси, Казахстана, Таджикистана и других государств Содружества выразили желание изучить инновации нашей Службы детально.

Кстати, в своё время был положительно решён вопрос о подготовке в Национальной академии Госпогранслужбы Украины офицерских кадров для заинтересованных пограничных ведомств государств-участников СНГ. И сегодня выпускники академии служат на границах Туркменистана, Таджикистана, Молдовы, Грузии и Армении.

Документы, которые принимает Совет, не являются для Украины как наблюдателя обязательными, но СКПВ не ищет то, что разделяет коллег, берегущих рубежи своих государств. Его задание — найти компромисс и сплотить тех, кто может быть полезен друг другу, вокруг общего. Среди решений, поддержанных Украиной, — организация и проведение международного смотр-конкурса ветеранских организаций по вопросам социальной защиты, социально-правовой и бытовой поддержки ветеранов. Ведь такое своеобразное соревнование в том, кто лучше поддерживает

своих ветеранов, будет на пользу всем — и тем, кто передал нам традиции, и тем, кто их сейчас бережёт.

Принято также и Положение о совместных культурных и спортивных мероприятиях Пограничных войск государств-участников Содружества. Не без внимания Совета и наука. Для этого утверждена Программа сотрудничества в вопросах научно-исследовательской деятельности. Кроме того, урегулирован и порядок взаимодействия в области культуры и спорта.

Очередное, 69-ое заседание СКПВ будет проведено в Украине на базе Южного регионального управления Государственной пограничной службы. Принимать такой состав для украинских пограничников — огромная честь и ответственность. Поскольку программой заседания предусмотрено не только обсуждение актуальных вопросов, но и ознакомление с организацией службы.

При этом ясно, что каждый из «топ-менеджеров» границы обязательно даст объективную оценку увиденного с высоты своего немалого опыта. Никакая показуха и «пыль в глаза» на таком уровне, естественно, не пройдут. Но украинские пограничники, готовясь к визиту высоких гостей, спокойны. Ведь то, чем они искренне гордятся, строилось не в авральном порядке, а есть результатом многолетней кропотливой работы. Поэтому и уверены: первые среди равных их усилия непременно оценят. И оценка эта будет достойной. ■

# Головний орієнтир – ефективна робота для людей

Свого часу видатний винахідник Генрі Форд сказав: «Збиратися разом – це початок, триматися разом – це процес, працювати разом – це успіх». Ця думка може слугувати яскравою ілюстрацією діяльності Громадської ради при Адміністрації Держприкордонслужби України. Про пріоритетні завдання, плани на майбутнє організації, її буденні справи і не тільки розповідає сьогодні читачам «ПУ» голова Громадської ради Анатолій МАКАРОВ.

Бесіду вела Валентина ЛАЗАРЧУК,  
фото Валерія ОЛІЙНИКА

– Анатолію Андрійовичу, Громадська рада – доволі молоде утворення. Мабуть, не всі добре знайомі з її структурою. Чи не могли б Ви прояснити ситуацію?

– Так, дійсно, наша організація існує трохи більше двох років. Але, повірте, за такий незначний термін вона зробила набагато більше, ніж іноді спроможні зробити інші організації й за 5–7 років. Я очолюю раду, а допомагають мені в цьому мої два заступники – Тетяна ГОНЧАРОВА та Юрій ПИЖУК. Секретарем ради стала голова Об'єднаної профспілкової організації ДПСУ Антоніна Миколаївна ПТИЦЯ, яка є «двигуном» нашої організації. Членами Ради є 23 особи. Це – представники найрізноманітніших громадських організацій, профспілок, творчих спілок, засобів масової інформації тощо. Ось для прикладу, Федерація дитячих організацій України, Спілка жінок України, Міжнародна громадська організація «Козацтво Запорізьке», Спілка воїнів запасу прикордонних військ «Кордон» тощо. Словом, усі вони досить різнопланові.

– Тут виникає цілком логічне запитання. Який більшість із них має стосунок до прикордонного відомства? Точніше, як вони впливають на його діяльність?

– Правильно підкреслено. Кожна з тих організацій, котрі входять до нашої громадської ради, є унікальною, зі своїми специфічними завданнями та цілями. Проте загалом дані інститути громадянського суспільства є близькими за спрямуванням до тих проблем, що потрібно вирішувати у прикордонному відомстві. Наприклад, дитячі, молодіжні організації опікуються справами дітей, чорнобильські – допомагають правоохоронцям, котрі служать у радіаційних зонах. Як на мене, це доволі серйозні питання, якими, власне, й займаються члени нашої Громадської ради. Окрім того, я є членом Громадської ради Кабінету Міністрів України. Лише минулого року я тричі особисто зустрічався з Миколою АЗАРОВИМ. Відповідно, це дозволяє нам вирішувати нагальні питання не лише на відомчому, але й безпосередньо на державному рівні.

– Яке місце Ви відводите Громадській раді в житті Держприкордонслужби?

– Потрібно розуміти, що ДПСУ – це не лише правоохоронці, котрі захищають державний кордон, але й ветерани, члени їхніх сімей, які самі потребують захисту. Важливу, хоча на перший погляд і не таку помітну, роботу виконують у відомстві й держслужбовці. Усіма ними повинен хтось опікуватися. Більше того, потрібно вже сьогодні дбати про майбутнє Служби, робити в нього вклад, аби потім наші наступники змогли пожинати гарні плоди. Відтак питання соціального захисту ветеранів-прикордонників і членів їхніх сімей, військово-патріотичне виховання молоді та підростаючого покоління «зеле-

них кашкетів», контроль за виконанням урядових постанов – все це пріоритетні завдання Ради, які по суті й визначають її діяльність. Тому особисто я відводжу їй одне з найважливіших місць у структурі відомства.

– Яким чином Ваша організація контролює виконання постанов Уряду?

– Не вдавтимусь у велику теорію, краще наведу приклад із практики. На сьогодні діє Постанова Кабінету Міністрів, у якій визначаються питання розбудови прикордонної інфраструктури, плани та терміни їх виконання. Отож, минулого року Громадська рада вирішила перевірити практичне втілення урядових вимог. Відправилися на Сумщину. Відверто кажучи, результати поїздки виявилися не надто втішними: пункти пропуску не повністю обладнані, а під'їжджати до них також було завданням не з легких, адже під'їзні шляхи там, м'яко кажучи, не найкращої якості. Отож, за результатами перевірки я особисто написав доповідного листа до Кабміну, де не лише перерахував виявлені недоліки, але й висловив пропозиції щодо їх якісного усунення.

– Наскільки я розумію такого роду відвідини ділянок українського рубежу для Громадської ради є справою буденною. Чи тільки з метою контролю Ви туди приїжджаєте?

– Звичайно, не тільки. Багато є причин, через які ми відвідуємо наші прикордонні підрозділи. Одного разу Рада вивчала екологічну ситуацію в прикордонних районах. Безумовно, до заходів залучали місцеві спеціалісти, компетентні в сфері радіоактивних заражень. Ми ознайомилися з тим, в яких умовах прикордонники несуть службу, як здійснюється радіоактивний контроль, в яких умовах живуть сім'ї охоронців кордону. Хочу зазначити, що керівництво Державної прикордонної служби України завжди знаходить можливість для створення належних умов проживання. У колись занедбаному приміщенні зробили реконструкцію, де в результаті було збудовано квартири з усіма зручностями.

Хочу сказати, що в роки моєї молодості мало який старший лейтенант міг дозволити собі трикімнатну квартиру. А в Овручі нині, як виявилось, це цілком реально.

– Ви згадували про питання соціального захисту ветеранів, членів їхніх сімей та держслужбовців. Чим Громадська рада потішить тут?

– Весь минулий рік ми присвятили вирішенню питань медичного забезпечення. Здавалося б, нічим непримітна тема. Проте, коли ми вирішили як-то казати «копнути глибше», то виявилось, що над медичним обслуговуванням у нашому відомстві ще можна попрацювати. І в результаті ми маємо на сьогодні Інструкцію про порядок забезпечення медичним обслуговуванням військовослужбовців, членів їхніх сімей, ветеранів, вдів прикордонників, а також державних службовців. Це означає, що всі ці категорії людей мають право на безплатне лікування у відомчих медзакладах.



– Анатолію Андрійовичу, Вас іноді жартома називають «двічі головою», адже Ви очолюєте не тільки Громадську раду, але й Комітет ради ветеранів. Мабуть, турбота про ветеранів-прикордонників займає чільне місце серед інших завдань Ради?

– Безумовно. Я особисто приділяю цьому величезну увагу. Хочу наголосити, що наша ветеранська організація минулого року відсвяткувала своє 30-річчя (вона є найстарішою серед аналогічних організацій у країні). Про соціальний захист наших ветеранів навіть мова не йде – тут ніяких питань не виникає. Скажімо, жоден ветеран минулого року не поскаржився, що його не забезпечили путівкою до одного із відомчих санаторіїв. Медичне обслуговування, як я вже згадував, також надається без жодних проблем.

Багато уваги приділяється залученню ветеранів до військово-патріотичних заходів у відомстві. Ось, наприклад, пригадую, як минулого року Голова Служби генерал армії України Микола ЛИТВИН, представники відомчих профспілок на чолі з Антониною ПТИЦЕЮ і, звичайно, я з ветеранами вирушили в Кілію, що на Дунаї. Там відбулося урочисте відкриття пам'ятника воїнам-прикордонникам та воїнам Військово-Морського флоту. Скільки місцевих жителів прийшло вшанувати вікопомний подвиг своїх співвітчизників! Та на цьому зворушливості події не завершилася. Можете собі тільки уявити, як було приємно, коли на відкриття пам'ятника приїхав рідний син одного з тих відважних десантників.

– Наскільки мені відомо, це не єдиний пам'ятник, котрий відкривали за Вашої участі...

– Так, торік у київському парку Перемоги ми відкрили Алею прикордонної слави. Та на цьому вирішили не зупинятися. І ось на даний момент уже завершуються роботи зі зведення пам'ятника прикордонникам на тій же Алеї. Його плануємо урочисто відкрити в день професійного свята «зелених кашкетів» – у травні 95-ї річниці з дня створення прикордонних військ.

– Якщо не помиляюся, зведення всіляких пам'ятних споруд – далеко не дешева справа...

– Я навіть більше скажу – на будівництво пам'ятника, що буде відкритий цього місяця потрібно було небагато-немало, а близько 300 тисяч гривень. Звідки такі кошти? – запитаєте Ви. Відповідаю: кожен прикордонник, ветерани, члени профспілок долучилися до цієї справи. Окрім того, я вирішив не хетувати зв'язками й із колишніми прикордонниками, котрі сьогодні стали народними обранцями у Верховній Раді. І звернувся до них із проханням допомогти. Про суму коштів, яку було перераховано на наш рахунок, мабуть, говорити не варто. Повірте, це досить шедра сума.

– Україна вже починає готуватися до відзначення 70-ї річниці визволення від фашистських загарбників...

– Так, з цієї нагоди по всій Україні пройде естафета Пам'яті. Вона вже стартувала в Луганську. На захід прийшло багато ветеранів, серед яких чимало прикордонників. Оскільки естафета проходила у робочий день, то його в місті навіть оголосили вихідним. На площі зібралася велика кількість молоді – учнів і студентів. Перед ними виступали хоробрі захисники Вітчизни, котрі свого часу й звільняли Луганськ. Розповідали, якою ціною здобуто бажану перемогу. Такий захід дає можливість не лише вшанувати наших визволителів, але й дозволяє їм поспілкуватися з молоддю.

До Дня Перемоги ми також просимо привести в порядок усі місця поховань наших прикордонників, яких на рубежі немало. Окрім того, до 9 травня 50 наших ветеранів, отримають грошові винагороди.

– Торкаючись теми патріотичного виховання молоді, можна впевнено говорити, що наші ветерани доволі активно працюють у даному напрямі...

– Сказати активно – це не сказати нічого. Патріотичне виховання молоді для ветеранів – це процес безперервний. Для прикладу, нещодавно в НАДПСУ генерал-лейтенант у відставці Володимир СТУС, полковники у відставці Григорій РИБАК, Василь ГАРКУША та Григорій МІНІН особисто ділилися з курсантами своїм досвідом, розповідали про винесені життєві уроки, досвід афганської війни тощо. Відчуття, коли ти бачиш блиск у тих зовсім юних очах, коли заходять наші ветерани з безліччю нагород і медалей на грудях, просто неможливо передати словами. Юнаки та дівчата «на ура» сприймають заходи, на яких ветерани-прикордонники з висоти прожитих літ розповідають історії, про які щонайменше потрібно писати в книгах.

– Громадська рада сьогодні в Службі займає далеко не останнє місце. Можна стверджувати, що результатами своєї успішної діяльності вона значною мірою збагачує керівництву відомства.

– Хочу сказати, що вся робота Громадської ради, всі зусилля нічого не були б варті, якби наші ініціативи не знаходили підтримки в командуванні Держприкордонслужби. Я є членом Колегії Державної прикордонної служби України. У нашому діалозі спочатку наполегливість проявляли ми, а нині вже нас змушують добряче працювати. І це тільки радує. Одне я можу сказати точно: з таким розумінням і підтримкою, з якою до нас ставиться керівництво Служби, Громадська рада просто не має права підвести або не виправдати надії. Тому ефективна робота для людей є нашим головним орієнтиром і кредом діяльності організації. ■

МІЖНАРОДНА СПІВПРАЦЯ

ГАРЯЧІ БУДНІ

## Потрійний розвиток інфраструктури

В Адміністрації Державної прикордонної служби України відбулася зустріч з офіцерами Прикордонної Варти Республіки Польща. Захід проводився в рамках реалізації проекту міжнародної технічної допомоги «Розвиток сучасної інфраструктури відділів прикордонної служби» Програми трансграничного співробітництва «Польща – Білорусь – Україна».

Максим СІБУРОВ



Фото: Видица ІВКА

Як зазначалося під час зустрічі, проект «Розвиток сучасної інфраструктури відділів прикордонної служби» є пріоритетним для прикордонного відомства України та постійно знаходиться на контролі керівництва. В рамках даного проекту налагоджено скоординовану взаємодію з усіма учасниками і,

як результат, успішно проведено конкурсні торги з реконструкції та будівництва 9 відділів прикордонної служби на українсько-польському кордоні, отримано зареєстровані в Державній архітектурно-будівельній комісії декларації про початок будівельних робіт.

До того ж, у центральному апараті Держприкордонслужби створено Робочу групу з управління проектом. Відтак розпочався вже практичний етап реалізації цієї міжнародної ініціативи – безпосередні роботи на об'єктах.

ПАТРІОТИЧНИЙ ВИШКІЛ

## «Зірниця» в Оршанці

У Навчальному центрі Держприкордонслужби України відбулася військово-патріотична спортивна гра «Зірниця». Кожна із 10 команд шкіл Черкаського району мала свої назву, гасло, символіку та форму одягу.

Катерина СОРОКОПУД



Під час першого етапу змагань школярам довелося демонструвати свою стройову виправку та співати командою стройові пісні. Другий – спортивний етап – проводився на стадіоні Навчального центру, де юнаки показували свій фізичний гарт на перекладині, згинанні–розгинанні рук в упорі лежачи, метанні навчальної гранати на влучність, естафети, перетягування канату тощо. Протягом конкурсів між командами тривала надзвичайно цікава та напружена боротьба.

Підбиваючи підсумки змагань члени журі відзначили високий рівень фізичної, спеціальної початкової військової підготовки членів команд та їхнє велике прагнення до перемоги. Прозвучали слова вдячності командувачу Навчального центру за допомогу в організації та забезпеченні «Зірниць».

За сумою набраних балів перше місце виборола команда Пальмірівської ЗОШ, друге – Гельмязівської ЗОШ, третє – Ковтунівської ЗОШ. Всі учасники достойно представили свої рідні школи в районному конкурсі, продемонструвавши командну роботу, спортивні вміння та навички.

ІЗ РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

## «Гордість серце переповнює...»

Шановна редакція!

Звертаюся до вас, бо не можу не написати про те, що останнім часом так схвилювало мою душу ветерана-прикордонника. А її переповнює гордість за Державну прикордонну службу України, яка дійсно є одним із кращих правоохоронних формувань нашої держави. Про те, як у прикордонному відомстві опікуються своїми ветеранами довелось відчувати на собі, коли звернувся за допомогою до Центрального клінічного госпіталю ДПСУ.

До Києва я прибув з не такої уже й близької Полтавщини. Зайшов у просторий затишний вестибюль, де у приймальні мене зустріли медпрацівники з привітною усмішкою. У всьому подальшому спілкуванні відчувалася непідробна прязна увага до прибулого ветерана. Відверто кажучи, я навіть трохи роззубився – далеко не у всіх лікарняних закладах зустрічається я з таким шанобливим ставленням до нас, людей похилого віку.

Оформивши моє «грамадянство» у госпіталі, я у су-

проводі медсестри потрапив у кардіологічне відділення. Тут під наглядом Володимира НОВИЦЬКОГО пройшов всебічне обстеження, в результаті якого виявилось, що, на жаль, у мене хворе серце. А коли поскаржився на свій зір, лікар-окуліст Світлана САВЧЕНКО після прискіпливо уважних «оглядин» моїх очей, зробила висновок: необхідна операція. Для консультації мене відвезли у військовий лікарняний заклад, де діагноз прикордонних медиків підтвердився. Тут же мене й прооперували. Після чого знову повернувся до прикордонного госпіталю.

Пролікувавшись у ньому, маю повне право стверджувати, що увесь його персонал, незалежно від займаних посад, не лише чітко, як стрілки годинника, виконує свої професійні обов'язки, а й шанобливо, з увагою ставиться до хворих. Це відчувається всюди, де б ви не перебували: на прийомі у лікаря, під час медичних і лабораторних обстежень, у їдальні та в палатах.

За всім цим, безумовно, стоїть велика і цілеспрямована турбота керівництва прикордонного відомства про людей, котрі мають належність до нього. Створені у лікарняному закладі умови, наявність високопрофесійних і духовно багатих кращими людськими якостями виконавців на усіх рівнях його діяльності є найкращим цьому підтвердженням.



Повертався я додому з таким відчуттям, ніби побував у престижному санаторії, де зміг не лише підлікуватися, а й отримати серед близьких по духу мені людей еліксир здоров'я для подальших років життя. Люди мого віку добре знають, як це багато значить! Ось чому і повниться гордістю серце колишнього охоронця державних кордонів за свою особисту належність до військ у зелених кашкетках.

З повагою,  
Іван МИРОНЧУК,  
ветеран-прикордонник,  
с. Черногазівка, Полтавщина

ФОТОФАКТ

## «На вірність народу України»



Катерина СОРОКОПУД

На пагорбі Слави у Черкасах відбулися урочистості з нагоди складання Військової присяги курсантами Навчального центру Держприкордонслужби України. Кожен із 132 курсантів назавжди закарбує у своєму серці слова Присяги адже, промовляючи їх, він зроби перший крок у доросле життя.

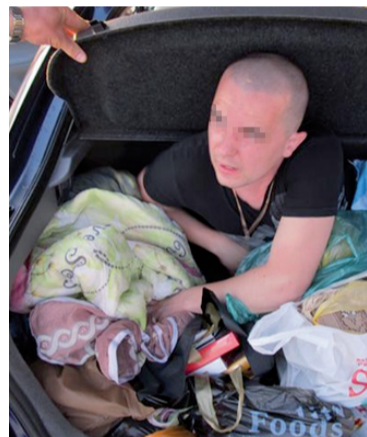


## 20 тисяч за кіло

У Криму прикордонники затримали браконьєрів, яким закортіло половити осетрових. Охоронці рубежу виявили на березі Чорного моря автомобіль «ВАЗ» з причепом для катера. Невдовзі причалив і сам катер з рибалками. На борту плавзасобу правоохоронці виявили сім білуг та одного осетра. Загальна вага улову склала 40 кілограмів, проте рибка обійшлася браконьєрам за ціною більш як 20 тисяч гривень за кілограм. Представники рибоохорони та іхтіологічної служби оцінили нанесений незаконним виловом збиток у 817 тисяч гривень. Крім того, на рибалок оформили ще й протоколи за порушення прикордонного режиму.

Андрій БАЗАН

## Хто-хто у багажнику живе?



Молодика, щедро прикиданого пакетами, одягом та іншими речами, знайшли у багажнику автомобіля «Мазда» співробітники пункту пропуску «Градениці», що на Одещині. Ретельно перевірити «японку» прикордонникам натякнув її водій, який під час контролю почав трястися від хвилювання. Знайда виявився росіянином, у якого під час перебування в Придністров'ї закінчився термін дії паспорта. Його за спробу незаконного перетину кордону притягли до адмінвідповідальності та повернули назад.

Володимир КАЧАНОВЕЦЬКИЙ

## Автобус далі не їде

На кордоні з Росією затримали автобус з повним комплектом порушень. MAN болгарської реєстрації прямував через пункт пропуску «Юнаківка», що на Сумщині. Водій, 44-річний турок, пред'явив доручення на право керування транспортним засобом, а печатку, якою був завірений документ, оглядова група виявила в багажному відділенні автобуса. Там же співробітники пункту пропуску виявили російські та турецькі номерні знаки і прилад, за допомогою якого на кузові MAN був переварений шматок з ідентифікаційним номером.

Василь КАКАДІЙ



# Кіберпростір – глобальний, загрози – реальні

У Національному технічному університеті України «Київський політехнічний інститут» під патронатом Президента України відбулася VI Міжнародна конференція «Захист демократичних цінностей і дотримання прав людини у діяльності спецслужб».

Максим СІБУРОВ,  
фото Валерія ОЛІЙНИКА

Захід організувала Служба безпеки України спільно з Національним інститутом стратегічних досліджень, Національним технічним університетом України «Київський політехнічний інститут», Офісом зв'язку НАТО в Україні, Центром інформації та документації НАТО в Україні, Женевським центром демократичного контролю над збройними силами та Координатором проєктів ОБСЄ в Україні.

У Конференції взяли участь керівники вітчизняної спецслужби, науковці Національної академії СБ України та Національного університету «Юридична академія України імені Ярослава Мудрого», партнери з країн ЄС, НАТО, країн СНД, апарату РНБО, правозахисних і неурядових організацій, члени Громадської ради при СБУ, а також переможці конкурсу студентських робіт з тематики конференції.

Від імені Глави Держави учасників Конференції привітав радник Президента України Ігор КАЛІНІН. «Поступальний розвиток громадянського суспільства в Україні об'єктивно вимагає розробки та впровадження дієвих заходів із надійного захисту законних прав громадян і забезпечення інтересів держави в інформаційній сфері, які за своїм змістом відповідали б загальноприйнятими демократичним практикам. Знаковою є участь у конференції переможців конкурсу студентських робіт, який втретє проводиться у рамках цього заходу. Залучення талановитої молоді до обговорення актуальних питань сьогодення матиме позитивний вплив на розвиток правового забезпечення інформаційної сфери держави у майбутньому. Водночас такі заходи дають можливість виробити пропозиції та рекомендації, які

сприятимуть удосконаленню взаємодії спеціальних і правоохоронних органів у цій сфері, виявленню проблем і пошуку шляхів їх вирішення», – йшлося у вітальному слові Віктора ЯНУКОВИЧА.

У свою чергу Голова Служби безпеки України Олександр ЯКИМЕНКО наголосив на тому, що стрімке впровадження сучасних інформаційно-комунікаційних технологій у різних сферах життя супроводжується новими викликами та загрозами, які актуалізують питання захисту законних прав громадян в інформаційній сфері. Він також повідомив, що для забезпечення ефективної протидії кібернетичним загрозам, які виходять за межі державних кордонів, СБУ налагодила плідну співпрацю зі спецслужбами і правоохоронними органами країн ЄС, НАТО та СНД.

«Наскільки захищена персональна та фінансова інформація громадян і приватність у цілому, як забезпечити її захист в умовах стрімкого розвитку Інтернету, перш за все в соціальних мережах, наскільки захищена інтелектуальна власність та майнові права тощо, – відповіді на ці питання потребують обговорення у колі фахівців, представників державних та громадських організацій», – підкреслив Олександр ЯКИМЕНКО.

Заступник Голови СБУ, національний координатор з питань безпеки взаємодії України з НАТО Володимир ПОРОДЬКО зауважив, що інтенсивний розвиток інформаційного суспільства передбачає необхідність розробки та впровадження цілого комплексу організаційно-правових, адміністративних заходів, передусім для захисту прав людини у ході забезпечення інформаційної безпеки.

Директор Офісу безпеки НАТО Стивен СМІТ відзначив плідні результати співпраці



України з НАТО в реформуванні сектору безпеки на засадах демократії, забезпечення участі в цьому процесі громадянського суспільства. «Я бачу прогрес у цій роботі, результати реформування Служби безпеки України є позитивними», – підкреслив він.

«У ході спецоперацій спецслужби мають суворо дотримуватися принципів демократії, законності та захисту прав людини. Саме для пошуку рівноваги між секретністю та відкритістю суспільства треба створювати механізми контролю над сектором безпеки з боку громадськості, а також налагоджувати обмін багатим досвідом», – наголосив Стивен СМІТ.



Ректор Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» Михайло ЗГУРОВСЬКИЙ зауважив, що в історичних стінах вишу завжди гостро відчувалася потреба суспільства у технологічних та інших новаціях. «Ми можемо забезпечити належну підготовку блискучих математиків

і фахівців, спроможних технічно виконувати завдання, від яких залежить інформаційна безпека держави», – наголосив очільник навчального закладу.

Голова СБУ та співorganizатори заходу нагородили переможців конкурсу робіт молодих дослідників за тематикою конференції, у якому взяли участь курсанти, студенти та аспіранти низки вітчизняних вишів. Переможці конкурсу мали змогу презентувати результати своїх досліджень учасникам заходу. Сорок три роботи учасників творчого конкурсу VI Міжнародної конференції «Захист демократичних цінностей і дотримання прав людини у діяльності спецслужб» видано окремою збіркою.

Стратегія кібернетичної безпеки – концептуальний документ щодо формування державної політики у сфері кібербезпеки, розроблений фахівцями Національного Інституту стратегічних досліджень із залученням експертів СБУ та інших зацікавлених державних органів України.

У виступах також пропонувалися конкретні шляхи подальшого приведення законодавства України у відповідність до вимог Конвенції Ради Європи «Про кіберзлочинність», насамперед законодавчого регулювання взаємодії усіх суб'єктів інформаційних відносин. Зокрема, питання правового регулювання дотримання прав людини при забезпеченні інформаційної безпеки держави у своїх виступах порушили провідний науковий співробітник Національної академії СБУ Олена СОЛОДКА, директор Харківської правозахисної групи Євген ЗАХАРОВ, перший заступник начальника Департаменту контррозвідального захисту інтересів держави у сфері інформаційної безпеки СБУ Віталій ХЛЕВИЦЬКИЙ, заступник директора Женевського центру демократичного контролю над збройними силами Філіпп ФЛУРІ, представник Національного інституту стратегічних досліджень Дмитро ДУБОВ.

Про завдання, які стоять перед спеціальними службами й правоохоронними органами у сфері забезпечення інформаційної безпеки та дотримання прав людини на основі досвіду України, ЄС, країн-членів НАТО йшлося у виступах директора Офісу зв'язку НАТО в Україні Марчіна КОЖІЄЛА, заступника голови Агентства внутрішньої безпеки Республіки Польща Казімежа МОРДАШЕВСЬКОГО, науковця Національної академії СБУ Сергія ПУНЯ.

За результатами роботи конференції схвалено рекомендації щодо дотримання спеціальними службами прав людини в процесі забезпечення інформаційної безпеки. Міжнародна конференція, яка проводиться Службою безпеки України щорічно з 2008 року, безперечно, сприяє розбудові спецслужби європейського зразка, посиленню демократичного контролю за її діяльністю, поглибленню процесів демократизації, а також поліпшенню взаємодії з інститутами громадянського суспільства.











НЕДІЛЯ, 19 ТРАВНЯ 2013 РОКУ

06:00 «ПОВЕРНЕННЯ «СВЯТОГО ЛУКИ»



З музею викрадена картина «Святий Лука» пензля Франса Хальса. Пошук очолив полковник Зорін, який вступив у важкий поєдинок зі злочинцем-рецидивістом на прізвище Граф.

10:50 «ВОГНЕМ І МЕЧЕМ»



XVII сторіччя. Річ Посполита охоплена вогнем, спровокованим сваркою Богдана Хмельницького з паном Чаплинським, який заповорив на смерть полковникового сина. Ображений Хмель підняв Запорізьку Січ...

21:40 «ВАН ХЕЛЬСИНГ»



Ван Хельсінг за завданням Ватикану вирушає в Трансильванію, щоб знищити небезпечного, наділеного невідомою силою графа Дракулу. На допомогу Ван Хельсінгу приходить безстрашна Ганна Валері.

23:00 «БОМЖ»



Життя Миколи Фролова текло спокійно. Працюючий пенсіонер, він жив у коханні та злагоді з дружиною Тамарою. Він завжди був людиною порядною і чесною. Але настав чорний день, коли Миколу позбавили всього...

ПЕРШИЙ

- 06.05 Світ православ'я
06.30 Д/ф «Російська Палестина»
07.35, 23.50 Дружина
09.05 Подорожуй світом
09.35 Ближче до народу
10.30 Хто в домі хазяїн?
11.40 Околиця
12.05 Шеф-кухар країни
13.05 Світ навколо тебе
13.25 Футбол. ЧУ. «Металург» (Запоріжжя) – «Шахтар» (Донецьк)
15.25 В гостях у Д. Гордона
16.15 Х/ф «Літня поїздка до моря»
17.45 Діловий світ. Тиждень
18.20 Про життя
20.40 Головний аргумент
20.50 Офіційна хроніка
21.00, 01.20 Підсумки тижня
21.45, 02.00 Точка зору
22.05 Віра. Надія. Любов
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00 Підсумки
23.35 Олімпійський виклик
02.20 Фольк-music
03.20 Х/ф «Ескадрон гусар летючих»

ІНТЕР

- 06.20 Т/с «Сімейний детектив»
07.05 Х/ф «Терапія коханням»
09.20 Школа доктора Комаровського
09.55 Орел і решка
10.55 Смачне побачення
11.55 Т/с «Сімейний детектив»
13.45 Т/с «Янгол у серці»
18.05 Т/с «Сільська історія»
20.00 Подорожуй світом
21.00 Т/с «Сільська історія»
23.00 Х/ф «Бомж»
01.05 Подорожуй світом
01.55 Т/с «Одну тебе кохаю»
Місце дії – село на півдні Сибіру... Кілька поколінь людей, їх звичайне життя з мріями і розчаруваннями. І все це – в реаліях російського двадцятого сторіччя: при невпинних «переломах», «змінах», «революціях» і «перебудовах».

1+1

- 06.00 Х/ф «Борцю не боляче»
07.30 Х/ф «Американська дочка»
09.35 Маріччин кінозал. Мультифільм
10.10 М/с «Людина-павук. Щоденник супергероя»
10.30 М/с «Людина-павук. Щоденник супергероя»
10.50 Х/ф «Вогнем і мечем»
15.05 Х/ф «Next. Наступний-2»
19.30 ТСН
20.15 Т/с «Легенди про Круга»
00.05 Світське життя
01.05 Х/ф «Межа»
У бунтівного підлітка не складаються стосунки з батьком. Його відправляють в реабілітаційний центр, щоб спробувати виправити поведінку, не знаючи, що насправді – це центр тортур.
02.45 Х/ф «Next. Наступний-2»

ICTV

- 04.45 Факти
05.05 Світанок
06.05 Квартирне питання
06.55 Дача
07.30 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна»
14.45 Т/с «Зниклі»
18.45 Факти тижня
19.30 Х/ф «Соломон Кейн»
Соломон Кейн – англійський солдат XVI сторіччя, який усвідомив, що жорстокими вчинками навіки занепащена його душа. Маючи намір спокутувати свої гріхи, Кейн клянеться жити у мирі. Але на землі прийшли темні сили, які вимагають бою!
21.40 Х/ф «Ван Хельсінг»
00.10 Х/ф «В'язень»
01.55 Х/ф «Діамантові собаки»
03.25 Х/ф «Хроніки мутантів»

СТБ

- 05.15 Наші улюблені мультифільми
06.25 Х/ф «Руслан і Людмила»
07.40 Імо вдома
08.45 Кулінарна династія
10.40 Караоке на Майдані
Найтриваліший телепроект і один з небагатьох форматів, який є продуктом вітчизняного виробництва. Адаже охочих заспівати на головній площі країни з кожним разом стає все більше і більше.
11.40 Т/с «Маша Пирогова – народний юрист»
15.50 Україна має талант!-5
19.00 Битва екстрасенсів
20.00 Один за всіх
22.00 Слідство ведуть екстрасенси
01.45 Х/ф «Донечко моя»
03.15 Нічний ефір

НОВИЙ

- 05.45 Х/ф «Пригоди Елмо в Грязеландії»
06.30 М/ф «Гноми і тролі. Секретна комора»
07.45 Церква Христова
08.00 Х/ф «Лох-Несс»
10.00 М/ф «Том і Джеррі проти Карібських піратів»
11.40 Х/ф «Робін Гуд. Принц злодіїв»
13.40 Х/ф «Вигляд зверху краший»
16.00 Х/ф «Принцеса»
18.00 Х/ф «Острів»
21.00 Х/ф «Золотий компас»
Дванадцятирічна Ліра вирушає у дивовижну подорож до Північного Полюсу на пошуки свого викраденого друга. У дорозі дівчинці відкриються таємниці її минулого і неймовірний зв'язок з паралельним виміром.
23.00 Х/ф «Джона Хекс»
01.00 Т/с «Вероніка Марс»
02.20 Зона ночі

НТН

- 06.00 Х/ф «Повернення Святого Луки»
07.30 Т/с «Статський радник»
11.30, 03.10 Легенди карного розшуку
12.00, 05.05 Агенти впливу
13.00, 14.00 Православні свята
15.00 Т/с «Таємниці слідства-12»
19.00 Т/с «Стрілець»
23.00 Д/с «Таємниці кримінального світу»
23.30 Х/ф «Свавілля»
01.30 Х/ф «Воронована сталь»
04.05 Речовий доказ
05.45 Уроки тітоньки Сови
06.00 Правда життя

УКРАЇНА

- 06.10 Срібний апельсин
06.50 Події
07.10 Х/ф «Дуель»
09.00 Ласкаво просимо
10.00 Х/ф «Багата Маша»
14.00 Х/ф «Рівняння з усіма відомими»
18.00 Т/с «Підстава»
19.00 Події тижня
20.00 Т/с «Підстава»
23.00 Великий футбол
00.30 Т/с «Ментівські війни-3»
03.50 Події тижня
04.35 Х/ф «Куди приводять мрії»

ТЕТ

- 06.00 Дізнайся як
07.15 Малюк-твійнота
08.00 Телепузика
08.35 Байдиківка
09.00 Мультик з Лунтиком
09.40 М/с «Даша-дослідниця»
10.05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»
10.40 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка»
11.10 М/с «Фіксики»
11.50 Д/ф «Морські динозаври»
12.45 М/ф «Роботи»
14.40 Х/ф «Любий Джон»
16.50 Х/ф «Планета мавп»
19.15 Х/ф «Трон. Спадок»
22.00 Х/ф «Чужий-4. Воскресіння»
00.05 Х/ф «Третє бажання»

ФУТБОЛ

- 07.30 Чемпіонат Англії. Передмова до туру ЧУ. «Говерла» – «Волинь»
10.30 Д/с «Футбольні битви»
11.00, 04.45 Журнал. Ліга чемпіонів УЄФА
11.30 Один на один з Гамулою
12.30, 13.05, 15.30, 18.00, 20.30 Футбол live ЧУ. «Металург» (3) – «Шахтар»
15.55 ЧУ. «Металург» (Д) – «Чорноморець»
18.25 ЧУ. «Таврія» – «Динамо»
21.15 Топ-матч Чемпіонат Іспанії. «Барселона» – «Вальядолід»
21.55 Чемпіонат Англії. «Ньюкасл» – «Арсенал»

СКАНВОРД

Scrabble grid with words and images. Includes images of a woman, a man, and a woman in a kilt. Words include: Працівниця книгосховища, Урок, семінар або лекція, Похмільний синдром (розм.), Річкова «тара» на буксири, Сніговий родич пантери, На голові Папи Римського, Японське єдиноробство, І мавпа, і тип крові, Штат на півдні США, Виду тварин місце поширення, Халатно виконане завдання, Виступ грудної кістки, Тип темного пива, Компанія-посередник (з англ.), Те ж таки втихомиріння, Англійське прізвище нудьги, Апартаменти короля, Гігантська держава, Поет... Шекспір, Атака бійця зі шпагою, Жінка, що пана добро замикає, Японська поезія, та не хайку, Так часто на борошно кажуть, Колектив під опікою чабана, Фортеця – символ Британії, Водяна електростанція, М'яка частина зуба, Вартий осуду таємний план, Хабар, плата подань-руськи, Місце для показу фільмів, Рене-санс як віха історії, Сировина для кураги, «Знання» по-санскритськи, Персня і штамп-па рідня, Відправив янки до короля Артура, Радикальні футболісти-фанати, Наслідок важкої праці, Опонент більшовика з лівих, Національний напій чехів, Низ судна або авто, Виробник авто з Росії, Давнє гребне річкове судно, Дрібна комаха-шкідник, Той Еко, що про-заїк (ім'я), Колега акробата, «Індіанець» у зачісці рокера, Суддя, але не рефері, Слід від удару молотком, Фігурка в боулінгу, Крок, марш або поступ, Мала гора з округлою вершиною, Між вимпелом і хоругвою, Дельфін-єдиноріг, Якоб, що казки збирав, Музичний звук на письмі, Острівна держава... Верде, Патрісія з попсцени, Царська кличка для пса, Помірно яскрава лампа для спальні, Трава ганус по-сучасному, Бік людського обличчя, Феодал, що сеньйору підкорявся, Комік Джо... з Голлівуда, Пиріг, начинений рибою, Провидець із лона кашалота, Найсхідніше місто Криму, Сцена посеред цирку, Тезка Воттс і Кемпбелл, Гвинтик у складі молекули, Демон з кіноекрана, Народна назва фіалки, Донощик царських часів, Зовсім не фініш, Родич плуга й сохи, Вона заспокоює немовля.



«Шануй батька свого і матір свою,  
щоб довгими дні твої були на землі».  
Заповідь Господня

## Найрідніша і найдорожча

Травень. Прокинулась від сну природа, задзвенів у блакиті пташиний спів, травою і квітами вбралася земля й теплий весняний вітер приніс нам Свято матері.

Весна здійснює на крилах,  
Всміхаються сонцю поля,  
Живе у хлібороба надія —  
За турботу віддячить земля.

Світлана ДЕЙЧУК

Кожен із нас з дитинства і до своїх останніх днів несе в душі єдиний і неповторний образ — образ своєї мами, яка все зрозуміє, пробачить, завжди пожаліє і буде самовіддано любити незважаючи ні на що. Мати — це усе: життя, вірність, працелюбність, святість, вічність. У кожній людині стоїть вона початком життєвого шляху. Мати народила нас, навчила говорити, читати і запалила у серці вічне світло любові до життя.

Любов до рідного краю, мови починається з колискової мамині пісні, яка зачаровує надзвичайною ніжністю і простотою. Під її чарівну мелодію виростали поети і композитори, хлібороби й захисники рідної землі, філософи та просто мудрі люди. Мати... Це перше слово, яке з радістю та усмішкою вимовляє дитина. Перші поняття про щастя, добро і ласку, нерозривно

пов'язані з образом найдорожчої для нас людини — матері.

День матері — свято любові та пошани і єдина справжня нагорода за нього — взаємна любов. У всьому світі вважається мірою вартості людини влячність матері за життя, за всі її старання, виховання і самопожертви. Цього дня вітають матерів, дарують квіти, висловлюють свою любов і повагу. І скільки б не було людини років, їй завжди потрібна мама, її ласка, порада, незрадлива любов і ніжна посмішка.

Серед редакційної пошти є вірш Олени Миколаївни КАЛЮЖНОЇ із смт. Велика Писарівка Сумської області.

Весна

Знову завесніло надворі  
Радість у серці й душі.  
Добро віщують нам зорі,  
А діти захистять від біди.

Вернулися птахи додому,  
Затюхкав в гаю соловей,  
Так хочеться вірити весною:  
Самотніх не буде людей!

Ось такі поетичні рядки мами, яка щиро переймається долею своїх синів-прикордонників Андрія та Олександра КАЛЮЖНИХ, пишаста їхніми успіхами у службі та житті, а ще має ліричну душу. Отож хочеться у це свято сказати щирі слова привітання і подяки усім мамам, які виростили наших охоронців кордону!

Нехай сила і мужність ваших дітей завжди живляться любов'ю і підтримкою рідних і близьких і після будь-яких «баталій», які трапляються у повсякденному мирному житті, вдома на них завжди чекає затишна гавань.

Хай ваші серця будуть зігріті любов'ю та теплом, домівки наповняться добром, радістю та Божим благословенням, а очі світяться щастям. Усім мамам — міцного здоров'я, успіхів, родинного щастя, достатку та благополуччя! Хай у житті кожної матері панує гармонія і влада! ■

### ВІД ЩИРОГО СЕРЦЯ!



Колегія та персонал Північного регіонального управління вітають з Днем народження начальника начальника Північного регіонального управління генерал-майора **ТОКОВОГО Ігоря Борисовича!**

Нехай завжди з Вами будуть невичерпна енергія, сила духу, віра у здійснення всіх мрій, а Ваша повага до людей, помножена на професійність, стануть джерелом творчої наснаги та бадьорості! Бажаємо Вам, шановний Ігоре Борисовичу, міцного козацького здоров'я, завзятості, сили, вагомих перемог і грандіозних здійснень. Нехай Ваші ідеї й починання приносять Вам щастя, задоволення, знаходять розуміння та підтримку. Нехай вдача та творчий неспокій і надалі супроводжують в усіх зверненнях на благо народу України та Вашої родини!

Персонал, рада та актив ветеранської організації Одеського прикордонного загону щиро та сердечно вітають з Днем народження начальника прикордонного загону полковника **ВАСИЛЬКІВСЬКОГО Владислава Станіславовича!** Особливий склад високо цінує та поважає Ваш професіоналізм, компетентність і вимогливість у виконанні службових завдань, справедливість, чуйність і людяність у ставленні до підлеглих. Щиро бажаємо Вам міцного здоров'я, щастя, сімейної злагоди, благополуччя, професійного росту та наснаги для нових звершень!

Коллектив Донецького прикордонного загону щиро і сердечно вітає з ювілеєм начальника прикордонного загону полковника **ЛИСЮКА Юрія Олександровича!** Бажаємо Вам невичерпної життєвої енергії й наснаги, успіхів і звершень у нелегкій і почесній службі, міцного козацького здоров'я, бадьорості, натхнення та нових службових здобутків! Нехай Ваш життєвий і професійний досвід ще довгі роки служитиме на благо Батьківщини!

Керівництво та персонал Ізмаїльського прикордонного загону щиро вітає своїх колег, іменинників травня: підполковника **УСОВА Олега Миколайовича**, майорів — **ГУМІНСЬКОГО Олександра Вікторовича**, **ГАЛАНЗОВСЬКОГО Ігоря Володимировича**, **ПОЛЬОВОГО Олександра Дмитровича**, **МЕЛЬНИКА Костянтина Івановича**, капітанів — **БІЛОУСА Назара Костянтиновича**, **НОСАЛЯ Сергія Анатолійовича**, **ФЕДОРОВСЬКОГО Валентина Віленовича**, **КАРАПОЗЬКА Олександра Олександровича**, лейтенантів — **САПУНЖИ Віктора Андрійовича** та **ЯЗДОВСЬКОГО Руслана Олександровича!** Зичимо Вам міцного здоров'я, наснаги, особистого щастя, родинного благополуччя, достатку та успіхів у службі!

Керівництво відділу прикордонної служби «Селятин» Чернівецького прикордонного загону щиро вітає з Днем народження персонал, народжений у травні: капітана **ЧУЧУКАЛА Артема Юрійовича**, старшого прапорщика **БАГНЯКА Віталія Васильовича** та прапорщика **АЛЕКСАНДРОВА Юрія Олександровича!** Бажаємо Вам міцного здоров'я, щастя і здобутків у всіх починаннях, сімейного благополуччя, успіхів у службі та всього найкращого в житті!

### ПРО ПРИСВОЄННЯ ВІЙСЬКОВИХ ЗВАНЬ

від 29 квітня 2013 року № 247-ОС  
По Головному центру обробки спеціальної інформації Державної прикордонної служби України  
**майор**  
капітану **ЖУРАВЕЛЬ Вікторії Григорівни** по Азово-Чорноморському регіональному управлінню ДПСУ  
**капітан 2 рангу**  
підполковнику **ПЗУНУ Ігорю Володимировичу**

від 29 квітня 2013 року № 249-ОС  
по Східному регіональному управлінню ДПСУ  
**полковник**  
підполковнику **СЕМАКОВУ Альберту Валерійовичу**

від 8 травня 2013 року № 258-ОС  
по Північному регіональному управлінню ДПСУ  
**підполковник**  
майору **КУЛЯНИЦІ Ігорю Володимировичу**  
Управління кадрів АДПСУ



## СЛУЖБА РОЗШУКУ

# Магнолія-ТВ

Джемілова Зіна

АР Крим. Допоможіть знайти 12-річну Зіну Джемілову!  
Дівчинка зникла 1 квітня 2013 року з перону залізничного вокзалу м. Сімферополь.  
Прикмети дитини: на вигляд 15-16 років, 140-150 см на зріст, довге темне волосся.  
Одяг: біло-коричнева куртка, рожевий светр, коричневі джинси, чорні напівчобітки.

0-800-50-14-14

дзвінки зі стаціонарних телефонів БЕЗКОШТОВНО!

www.detipoisk.com

Відповіді на сканворд цього номеру:



### МИТЬ РОЗРЯДКИ

Вирішив бігом зайнятися! Пару кілометрів пробіг. Щоб дістатися назад до будинку, довелося таксі викликати...  
\* \* \*

Шопінг із дружиною — це шантаж із елементами пограбування та психологічного насилля.